

# Mass Schedule

**MONDAY - PONIEDZIAŁEK, February 26<sup>th</sup>, 2018**

7:00 a.m. Health & Blessings for John Bogdan  
from Helen Marie & Arthur Bogdan

**TUESDAY - WTOREK, February 27<sup>th</sup>**

7:00 p.m. † Władysław Łabiński (7 rocz.)  
od syna

**WEDNESDAY - ŚRODA, February 28<sup>th</sup>**

7:00 a.m. † Walter P. Kramarz  
from Kathy & Ted Boraten

**THURSDAY - CZWARTEK, March 1<sup>st</sup>**

7:00 a.m. † Julian Modzelewski  
od żony

**FRIDAY - PIĄTEK, March 2<sup>nd</sup>**

7:00 a.m. O zdrowie i błog. Boże dla Marka  
od brata

**SATURDAY - SOBOTA, March 3<sup>rd</sup>**

5:00 p.m. Living & Deceased Members of  
St. Hedwig's Parish Family

† Anna Gres  
from Deacon Barry & Dottie Zadworny  
† Janina & Zdzisław Kagan  
from the Kagan family  
† Ronald Dockter  
from Martha & Halina



## SPECIAL PRAYER FOR THE MEN AND WOMEN IN THE MILITARY



Lord Jesus, we ask you to watch over our men and women who are serving in the military in Iraq, Afghanistan and throughout the world. We ask for your wisdom and peace for all the world leaders to end the fighting. We pray for your healing touch. AMEN



## MODLITWA W INTENCJI ŻOŁNIERZY

Pamiętajmy o naszych żołnierzach służących w Iraku i Afganistanie i nie tylko tam. Módlmy się o pokój w świecie i łaskę ukojenia bólu i smutku dla tych, którzy stracili swoich najbliższych.



# Mass Schedule

**SUNDAY - NIEDZIELA, March 4<sup>th</sup>, 2018**

*III Sunday of Lent  
III Niedziela Wielkiego Postu*

8:00 a.m. † Jadwiga Radgowska  
od Stefana i Stanisławy Radgowskich  
† Zofia Wilk  
od rodziny Mero  
† Tadeusz Nadany  
od córki z rodziną  
† Zbigniew Mielczarek  
od rodziny Dziadowicz  
† Danuta i Władysław Dziadowicz  
od rodziny Dziadowicz  
† Cecilia i Marian Kobus  
od rodziny Kobus  
† Zofia Marczak  
od przyjaciół

9:30 a.m. Living & Deceased Members  
of the Rosary Society

† Rose V. Ciosek  
from daughter  
† Kathryn Marie "Babs" Dimemmo  
from Walter & Leo Barszczewski  
† Edward L. Taborek  
od rodziny  
† Joseph S. Kosztyo  
from the Strycharz family  
† Irene V. Illes  
from the Zawodniak family

11:00 a.m. O zdrowie i błog. Boże dla Dominika  
od wujka

† Marianna i Konstanty Lipiszko  
od wnuczki  
† Leon Szyszko  
od rodziny  
† Krystyna Zaremba  
od Doroty  
† Józef Rydzy  
od Marii Tylutki  
† Józef i Aleksandra Wojtczuk  
od dzieci  
† Jan Gawryło  
od rodziny  
† Tadeusz Ambrozaitis  
od rodziny  
† Jadwiga i Edmund Bujło  
od córki Haliny z rodziną  
† Wiesław Jachyra  
od żony



**II NIEDZIELA WIELKIEGO POSTU – Mk 9, 2-10:** Jezus wziął z sobą Piotra, Jakuba i Jana i zaprowadził ich samych osobno na górę wysoką. Tam się przemienił wobec nich. Jego odzienie stało się lśniaco białe, tak jak żaden na ziemi folusznik wybielić nie zdoła. I ukazał się im Eliasza z Mojżeszem, którzy rozmawiali z Jezusem. Wtedy Piotr rzekł do Jezusa: "Rabbi, dobrze, że tu jesteśmy; postawimy trzy namioty: jeden dla Ciebie, jeden dla Mojżesza i jeden dla Eliasza". Nie wiedział bowiem, co powiedzieć, tak byli przestraszeni. I zjawił się obłok, osłaniający ich, a z obłoku odezwał się głos: "To jest mój Syn umiłowany, Jego słuchajcie!" I zaraz potem, gdy się rozejrzeli, nikogo już nie widzieli przy sobie, tylko samego Jezusa. A gdy schodzili z góry, przykazał im, aby nikomu nie rozpowiadali o tym, co widzieli, zanim Syn Człowieczy nie powstanie z martwych. Zachowali to polecenie, rozprawiając tylko między sobą, co znaczy „powstać z martwych”.

Liturgia dzisiejszej niedzieli ma charakter wybitnie paschalny ukazując wyraziście ofiarę i chwałę Jezusa. Tkwi korzeniami, jak zwykle, w Starym Testamencie, a dokładnie mówiąc w ofierze Abrahama. Abraham mając 75 lat z odwagą opuszcza kraj, dom swój i zwyczajnie chcąc być posłusznym Bogu; w późnej zaś starości posuwa swoje posłuszeństwo aż do złożenia w ofierze jedyne go syna. „Weź twego syna jedyne go, którego miłujesz, Izaaka, idź... i złoż go w ofierze” (Rdz 22, 2). Rozkaz okrutny dla serca ojcowskiego i nie mniej okrutny dla wiary człowieka, który nie chce wątpić w swojego Boga. Izaak jest jedyną nadzieją gwarantującą spełnienie się obietnic Bożych, a jednak Abraham jest posłuszny nie tracąc wiary, że Bóg dotrzyma danego słowa. Zasługuje prawdziwie na tytuł naszego ojca w wierze. Bóg jednak nie chciał śmierci Izaaka, chociaż chciał bezgranicznej wiary i posłuszeństwa Abrahama. Izaak ma szczególne zadanie w historii zbawienia: zapowiedzieć postać Jezusa, Jednorodzonego Syna Bożego, który zostanie ofiarowany na odkupienie świata. To, czego Abraham z woli Bożej nie wykonał, to wykona sam Bóg. „On, który nawet własnego Syna nie oszczędził, ale Go za nas wszystkich wydał” (Rz 8, 32; *II czyt.*). Izaak., idący na górę i niosący na ramionach drwa na ofiarę oraz ulegle pozwalający się związać, jest obrazem Chrystusa zdążającego na Kalwarię i niosącego drzewo krzyża, na którym pozwala się rozciągnąć dobrowolnie wydając się na mękę. I jak w Izaaku zachowanym od śmierci wypełniły się obietnice Boże, tak z Chrystusa powstałego ze śmierci wypływa życie i zbawienie dla całej ludzkości. Nikt nie może wątpić o tym, że „Jezus, który poniósł śmierć, co więcej, zmartwychwstał, siedzi po prawicy Boga i przyczynia się za nami” (Rz 8, 34). Ewangelia dzisiejsza ukazując Jezusa przemienionego na górze, pozwala nam oglądać chwałę Pana zmartwychwstałego oraz Jego moc u Ojca. Tylko trzech uczniowie bardziej zaufani — Piotr, Jakub i Jan — są jej uprzywilejowanymi świadkami. Ci sami, którzy kiedyś będą obecni przy konaniu w Getsemani, jakby dla zaznaczenia, że chwała i męka są dwoma nierozdzielnymi aspektami jednej tajemnicy Chrystusa. „Przemienił się wobec nich. Jego odzienie stało się lśniaco białe tak, jak żaden folusznik na ziemi wybielić nie zdoła” (ww. 2-3). Charakterystyczny szczegół w opowiadaniu Marka, dobrze oddający głębokie wrażenie trójki, a szczególnie Piotra, na widok Pana jaśniejącego chwałą. Widzieli Go zawsze w Jego zewnętrznej postaci, człowieka jak inni ludzie, teraz zaś oglądają Bóstwo odkrywając jaśniejące oblicze Syna Bożego: „Bóg z Boga, Światłość ze Światłości” (*Wierzę*). Tymczasem z nieba głos Boży potwierdza widzenie: „To jest mój Syn umiłowany, Jego słuchajcie” (w. 7); ludzie powinni słuchać Go i żyć według Jego nauki; Sam Bóg Go słucha, albowiem przez swą ofiarę zbawi On ludzi. Lecz to, co boskie, do tego stopnia przewyższa to, co ludzkie, że objawiając się stworzeniu, przytłacza je i przeraża; lęk opanowuje trzech uczniów, a Piotr, nie zdając sobie sprawy z tego, co mówi, proponuje zbudować tam trzy namioty: „jeden dla Ciebie, jeden dla Mojżesza i jeden dla Eliasza” (w. 5). Nie wiedział, że widzenie to miało tylko pokrzepić ich wiarę. Nie wiedział, że zanim dojdą do widzenia w wieczności, trzeba będzie zejść z góry z Jezusem, słuchać jeszcze, jak mówi o męce, a naśladując Go nieść z Nim krzyż. To znaczy żyć tajemnicą paschalną Chrystusa.

## **OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE**

1. W drugą niedzielę Wielkiego Postu Kościół ukazuje nam Pana Jezusa, który podczas przemienienia na górze Tabor objawia uczniom swoją chwałę. Bóg Ojciec, wskazując na Jezusa, mówi: „To jest mój Syn umiłowany, Jego słuchajcie”.
2. Trwajmy w wielkopostnych dobrych postanowieniach, a szczególnie starajmy się rozważać mękę Pańską podczas wspólnej modlitwy. Droga krzyżowa w piątki o godz. 7:00 wieczorem w kościele, a gorzkie żale w niedziele po Mszy św. o godz. 11:00.
3. W czwartek, 1 marca przypada Narodowy Dzień Pamięci Żołnierzy Wyklętych. Pamiętajmy w modlitwie o naszych niezłomnych bohaterach.
4. W tym tygodniu przypada także pierwszy czwartek miesiąca, który przypomina nam wydarzenia z Wielkiego Czwartku, ustanowienie sakramentów Eucharystii i kapłaństwa. Podczas Mszy Świętej będziemy modlić się o nowe powołania kapłańskie i do życia konsekrowanego.
5. Każdy pierwszy piątek miesiąca przypomina nam tajemnicę konania Pana Jezusa na krzyżu i Jego otwarte Serce. Starajmy się w tym dniu przyjąć Komunię św. wynagradzającą za nasze grzechy.
6. W pierwszą sobotę miesiąca wpatrujemy się w Serce Maryi przebite mieczem boleści.
7. Niech przemieniony Chrystus błogosławi solenizantom i jubilatom tego tygodnia.



# Weekly Collections

February 17<sup>th</sup> & 18<sup>th</sup>, 2018

Weekly Collection	\$4,259.00
Maintenance	\$1,601.00
Black & Native Americans	\$ 471.00

Czy możesz ofiarować na niedzielną tacę wartość ½ godz. swojej tygodniowej pracy?

**Serdeczne Bóg zapłać za zrozumienie i Wasze ofiarne i dobre serca.**

Could you please contribute a half hour of your weekly wage in your weekend offering?

**God Bless you and thank you for your kind and generous hearts.**



## **SECOND SUNDAY OF LENT**

The story of Abraham nearly sacrificing his only child is a difficult one to hear or to appreciate. It helps to understand that this story is told to show how faithful and obedient Abraham is. "God put Abraham to the test" and Abraham passes (Genesis 22:1). He places his trust in God without knowing why he is being asked to do this or how God's promise to him of innumerable descendants can still be kept. It also helps to connect this story of Abraham and Isaac with the fact that the Father allowed his own Son to suffer and die in order to effect our salvation. Like Abraham, Jesus trusts in God and obeys God's will. In the Gospel Jesus is transfigured and appears in glory with Elijah and Moses to his inner circle of disciples--Peter, James, and John. It could have impressed and encouraged them, but instead they are terrified and later confused after Jesus tells them that he will rise from the dead. Like Abraham, they are not prepared for what they see and what they are told. In the previous chapter of Mark's Gospel, Peter rebuked Jesus when Jesus first told his disciples would suffer, die, and then rise in three days. At this point, Peter is unable to understand or accept what Jesus reveals to him. Strong in faith or weak in faith, God has a special place for all. Abraham was strong in faith, the very model of trust in God. He obeyed God even in extreme circumstances, willing to sacrifice his own son if this is what God demanded. Peter, on the other hand, repeatedly comes up short in the Gospels. Questioning on the mountain, sleeping in Gethsemane, denying in Jerusalem, and doubting when trying to walk on water, Peter's faith is often weak. Yet Jesus chooses Peter to lead the church, as God chose Abraham and his descendants to inherit the land.

**Please remember the Church of St. Hedwig in your will as a lasting and loving gift to your Parish Family! Thank You!!**

### **ST. HEDWIG'S PARISH** **VETERANS MEMORIAL**

All Veterans active or inactive qualify to enter names on the Memorial Walk. The cost is \$30.00 per brick. For information please call Julius Wszolek at 599-2298

### **Question of the Week**

In the Gospel, God says, "This is my beloved Son. Listen to him" (Mark 9:7). What is Jesus saying to me? What is Jesus asking me to do?



*Remember  
Our Sick*

Madeleine Buono, Anna Burzawa, Pauline Dauphers, Dorothy Dominski, Bartoszek Dudek, Helena Dzięgielewska, Zenon Dzięgielewski, Sabina Dziewiecka, Theresa Eaton, Charles & Eileen Fair, Helen Hutchins, Fr. Fred Jackiewicz, Robert Kalinowski, Alice S. Laird, Sue Lynch, John Matas, Adam Matusz, Marie Niwore, Dan Piestor, Cheryl Fuzes Poli, Jurek Probola, Stanley Rette, Zofia Rynkowska, Lucy Siemientkowski, Anthony Sikora, Fred Sikorski, Edward & Pauline Sikorski, Pat Sikorski, Diane Silver, Stella Sredinski, Joseph P. Strycharz, Kelly Ann Strycharz, Czesława Supel, Helen Szalony, Mitch Tacs, Doris Tarquinio, Michelle Vuocolo, Anna Wozniak, Esther Zamorski, Michael Zegarski.

***Please call the Rectory Office to add or delete names from the list.***



### **SANCTUARY CANDLE**

#### **Church**

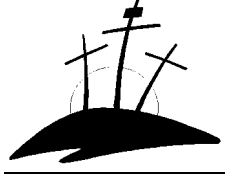
† Władysław Łabiński od syna



#### **Chapel**

† Andrew & Dorothy Mikula from family





**STATIONS OF THE CROSS  
EVERY FRIDAY**

7:00 pm (English - Chapel)

7:00 pm (Polish - Church)



**Gorzkie Żale (Bitter Lamentations)** – During Lent, every Sunday after the 11:00 am Mass, we will sing **GORZKIE ŻALE**. It's a beautiful Polish Lenten devotion. English speaking Parishioners who don't understand Polish are cordially invited to be with us during this blessed time.



**ST. HEDWIG'S KNIGHTS OF COLUMBUS  
LOAVES & FISHES**

St. Hedwig's Knights of Columbus #7244 is beginning their annual Loaves & Fishes Food Drive at all masses starting next Saturday, March 3, 2018 and ending Sunday, March 18, 2018. Because of your generosity and support of this program, in this time of great need, we are able to give food to families in our community. All items collected are given to Catholic Charities and Mount Carmel.



Here is a list of the critical "canned and non-perishable" food items needed:

- Cereal, Peanut Butter/Jelly
- Coffee, Pasta, Rice
- Canned Vegetables
- Spaghetti Sauce
- Canned Soup
- Cake Mix / Brownie Mix
- Jello / Pudding Mix

You can assist us by bringing your food items to church and placing your bag(s) of food behind the railing at the Blessed Mother side of the altar. Thank you for your support and may God bless you and your family.



**EXTRAORDINARY  
MINISTER SCHEDULE MARCH 2018**

March 3	5:00 pm	Frank Novatkowski Frank Sobon
March 4	9:30 am	Pamela Adamczyk Samantha Adamczyk
March 10	5:00 pm	Tara Churilla Thomas Churilla
March 11	9:30 am	King Kovacs Raymond Primka
March 17	5:00 pm	Christine Muszynski William Muszynski
March 18	9:30 am	Pamela Adamczyk Samantha Adamczyk
March 24	5:00 pm	Liz Radzki Anita Toth
March 25	9:30 am	Tara Churilla Thomas Churilla
March 29 Holy Thursday	7:00 pm	Lorraine Brozena Liz Radzki
March 30 Good Friday	7:00 pm	Christine Muszynski William Muszynski
March 31 Holy Saturday	7:00 pm	Lorraine Brozena Liz Radzki
April 1 Easter Sunday	9:30 am	Pamela Adamczyk Samantha Adamczyk

**LECTOR SCHEDULE MARCH 2018**

March 3	5:00 pm	Anita Toth
March 4	9:30 am	Jeff Pinyan
March 10	5:00 pm	Lorraine Brozena
March 11	9:30 am	Kathy Weasner
March 17	5:00 pm	Pamela Richards
March 18	9:30 am	Pamela Adamczyk
March 24	5:00 pm	Lorraine Brozena
March 25	9:30 am	Jeff Pinyan
March 29 Holy Thursday	7:00 pm	John Bogdan
March 31 Holy Saturday	7:00 pm	Anita Toth
April 1 Easter Sunday	9:30 am	John Bogdan

